

INSURANCE CERTIFICATE / CERTYFIKAT UBEZPIECZENIOWY
to the Insurance Agreement no / do umowy ubezpieczenia nr 912700447495

Hereby we confirm the concluding of the following Insurance Agreement on road haulier's liability in cabotage transit:

Niniejszym certyfikatem potwierdza się zawarcie następującej umowy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu kabotażowym:

INSURER <i>UBEZPIECZYCIEL</i>	Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji WARTA S.A.	z siedzibą w Warszawie, przy ulicy Chmielnej 85/87, Spółka zarejestrowana w Sądzie Rejonowym dla m. St. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS: 0000016432. Kapitał zakładowy: 187 938 580,00 zł, w tym kapitał wpłacony 187 938 580,00 zł; NIP: 521-04-20-047
INSURED <i>UBEZPIECZONY</i>	ZBIGNIEW LEŚNIAK PINGO-POLSKA P.H.U. ZBYTEX Licence TU-002597	63-700 KROTOSZYN, ul. ŁUKASIEWICZA 32 REGON: 003369852
Period of insurance <i>Okres ubezpieczenia</i>	from / od 2020-10-16 till / do 2021-10-15	
Teritorial scope <i>Zakres terytorialny</i>	European Union countries excluding Romania and Bulgaria Norway	
Scope of insurance <i>Zakres ubezpieczenia</i>	Road Haulier's Liability for the loss of or damage to the carrying goods or loss caused by delay in delivery of goods according to local law Odpowiedzialność cywilna przewoźnika drogowego ponoszona zgodnie z przepisami prawa miejscowego za szkody w towarze i wynikające z opóźnienia w dostawie	
Sum insured <i>Suma ubezpieczenia</i>	Germany: 600 000 EUR per one occurrence/ 1.200 000 EUR per all occurrences during insurance period 600 000 EUR na jedno zdarzenie/ 1 200 000 EUR na wszystkie zdarzenia w okresie ubezpieczenia Other countries: 300 000,00 EUR per one and all occurrences during insurance period/ 300 000,00 EUR na jedno i wszystkie zdarzenia w okresie ubezpieczenia	

Poznań, 2020-10-09

Place, date
Miejscowość, data

EKSPERT

Katarzyna Pawłowska

Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji
"WARTA" S.A.
 Centrum Obsługi Klientów Korporacyjnych
 z siedzibą we Wrocławiu
 Adres koresp: 60-449 Poznań, ul. Wichrowa 1A
 NIP 521-04-20-047. REGON 000017265

Insurer's signature and seal
 Podpis i pieczęć TUiR WARTA

VERSICHERUNGSZERTIFIKAT / CERTYFIKAT UBEZPIECZENIOWY
zum Versicherungsvertrag Nummer / do umowy ubezpieczenia nr 912700447495

Das vorliegende Zertifikat bestätigt, dass der folgende Versicherungsvertrag für die Haftung des Frachtführers für die Güterlieferung mit Kraftfahrzeugen im Kabotageverkehr geschlossen wurde:

Niniejszym certyfikatem potwierdza się zawarcie następującej umowy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu kabotażowym:

VERSICHERER <i>UBEZPIECZYCIEL</i>	Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji WARTA S.A.	z siedzibą w Warszawie, przy ulicy Chmielnej 85/87, Spółka zarejestrowana w Sądzie Rejonowym dla m. St. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS: 0000016432. Kapitał zakładowy: 187 938 580,00 zł, w tym kapitał wpłacony 187 938 580,00 zł; NIP: 521-04-20-047
VERSICHERUNGSNEHMER <i>UBEZPIECZONY</i>	ZBIGNIEW LEŚNIAK PINGO-POLSKA P.H.U. ZBYTEX Lizenz TU-002597	63-700 KROTOSZYN, ul. ŁUKASIEWICZA 32 REGON: 003369852
VERSICHERUNGSDAUER <i>Okres ubezpieczenia</i>	von/ od 2020-10-16 bis/ do 2021-10-15	
VERSICHERUNGSGEBIET <i>Zakres terytorialny</i>	Die Bundesrepublik Deutschland Republika Federalna Niemiec	
VERSICHERUNGSUMFANG <i>Zakres ubezpieczenia</i>	Haftung des Frachtführers, gemäß den deutschen Gesetzen inklusive für Güter- und Verspätungsschäden Odpowiedzialność cywilna przewoźnika drogowego ponoszona zgodnie z przepisami prawa niemieckiego, w tym za szkody w towarze i wynikające z opóźnienia w dostawie	
VERSICHERUNGSSUMME <i>Suma ubezpieczenia</i>	600 000 EUR je Schadensereignis/ 1 200 000 EUR alle Schadensereignisse im Laufe der Versicherung 600 000 EUR na jedno zdarzenie/ 1200 000 EUR na wszystkie zdarzenia w okresie ubezpieczenia	

Poznań, 2020-10-09

Ort, Datum
Miejscowość, data

EKSPERT
Katarzyna Pawłowska

Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji
"WARTA" S.A.
Centrum Obsługi Klientów Korporacyjnych
z siedzibą we Wrocławiu
Adres koresp: 60-449 Poznań, ul. Wichrowa 1A
NIP 521-04-20-047, REGON: 000017265

Unterschrift und Stempel
Podpis i pieczęć TUir WARTA